

Bulletin communal de Maules, Romanens, Rueyres-Treyfayes et Sâles

# Les quatre font *La Une*

## SOMMAIRE

- 4 Amicale des Dames
- 7 Tractanda assemblée communale du 18.12.2007
- 8 Page ouverte à ...





## ***Mémento communal***

Samedi 8 décembre 2007	Loto du FC
Dimanche 16 décembre 2007	Loto des jeunes tireurs
Mercredi 26 décembre 2007	Loto de la Musique
Mardi 1er janvier 2008	Bal du Cafetier
Samedi 5 janvier 2008	Concert de Noël Chœur et Fanfare
Dimanche 6 janvier 2008	Loto de la Gymnastique
Dimanche 27 janvier 2008	Championnat UHC, hommes
Dimanche 10 février 2008	Loto du FC, Juniors
Vendredi & samedi 15, 16 février 2008	Théâtre de la Jeunesse de Sâles
Vendredi - dimanche 22, 23 & 24 février 2008	Théâtre de la Jeunesse de Sâles
Vendredi 29 février 2008	Match aux cartes de la bibliothèque Matulu
Samedi 1er mars 2008	Souper de soutien du FC
Dimanche 2 mars 2008	Loto de la Jeunesse de Sâles
Vendredi & samedi 7, 8 mars 2008	Concert de la Fanfare
Dimanche 16 mars 2008	Soupe de Carême
Dimanche 16 mars 2008	Loto de la Maîtrise Arc-en-ciel
Dimanche 23 mars 2008	Bal du Cafetier
Dimanche 30 mars 2008	Loto des servants de Messe
Dimanche 30 mars 2008	Championnat UHC, dames

## ***Numéros importants***

Police	117
Feu	118
Ambulance	144
Sauvetage par hélicoptère Rega	1414
Aides familiales, soins à domicile	026 912 01 01
Hôpital cantonal de Fribourg	026 426 71 11
Hôpital du Sud fribourgeois	026 919 91 11
Hôpital psychiatrique de Marsens	026 305 78 00
Permanence des médecins de la Gruyère	026 919 86 24
SOS futures mères	026 322 03 30
La main tendue fribourgeoise 24h/24	143



## **Association Lire et Ecrire**

**Apprentissage et perfectionnement de la lecture et de l'écriture pour les personnes qui parlent le français et qui sont peu formées.**

**Des cours intensifs** sont réservés aux personnes :

- ◆ qui parlent déjà le français
- ◆ qui n'ont jamais été à l'école ou seulement quelques années
- ◆ qui ne connaissent pas ou peu l'alphabet

**D'autres cours** s'adressent aux personnes :

- ◆ qui savent lire, mais qui ne comprennent pas bien le sens de ce qu'elles lisent ;
- ◆ qui savent écrire mais qui n'arrivent pas bien à rédiger un texte compréhensible

**Où ?** Fribourg, Bulle, Romont et Estavayer-le-Lac  
**Quand ?** Cours en journée ou en soirée  
**Prix ?** Participation de Fr. 50.-/mois (ou arrangement)  
Les frais de cours peuvent être pris en charge par l'assurance chômage

<b>Nouveau !</b>	<b>« Lire la Suisse »</b> <b>Cours d'intégration et approche de base aux demandes de naturalisation</b>
<b>Durée et coût</b>	<b>10 séances de 2 heures / Fr. 220.-</b>

Renseignements et inscription par téléphone au **026 / 422 32 62**

**Association Lire et Ecrire**  
Case postale 915  
1701 Fribourg

**Email :** [fribourg@lire-et-ecrire.ch](mailto:fribourg@lire-et-ecrire.ch)  
**Internet :** [www.lire-et-ecrire.ch](http://www.lire-et-ecrire.ch)



## **Subside complémentaire d'apprentissage**

### **Fondation Rieter**

La Fondation Rieter peut accorder un subside complémentaire d'apprentissage aux apprenti(e)s exerçant une activité manuelle, domicilié(e)s dans le district de la Gruyère. La formule à remplir pour l'obtention d'un tel subside doit être demandée à :

- **M. Pierre Delacombaz, 1669 Neirivue, 026 928 12 15**

La formule de Fondation Rieter n'est remplie qu'une seule fois pendant l'apprentissage, avant l'échéance du contrat d'apprentissage. En principe, le subside accordé est versé à la fin de l'apprentissage sur présentation du CFC.



## ***Amicale des Dames de Sâles***

Il y a plus d'un an, souvenez vous... Quelques échos avaient retenti dans notre village.... Une rencontre a eu lieu.

Un an plus tard, nous pouvons parler de ce que nous avons vécu... Une rencontre marche-jeux, une sortie à Vounetz, la confection d'une couronne de l'Avent, une sortie raquette-fondue, une sortie en France, la confection d'une décoration de Pâques et prochainement nous partons découvrir le marché de Noël à Strasbourg.

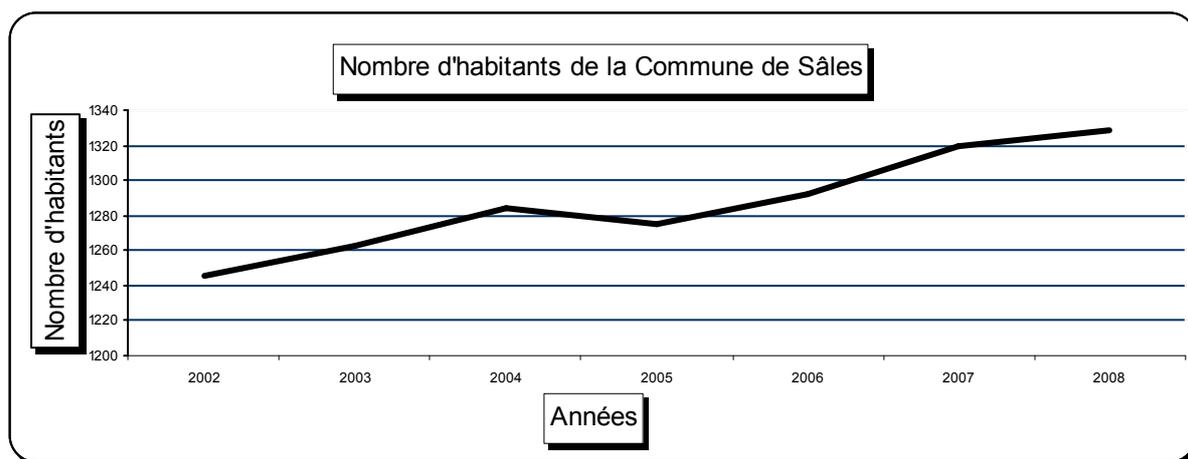
Le 24 janvier 2008, à 20h15, au restaurant de la couronne à Sâles, aura lieu notre assemblée constitutive au nom de L'AMICALE DES DAMES DE SALES. Cette société est une association sans but lucratif, créée dans la bonne humeur, afin d'apprendre à se connaître, de pouvoir échanger nos idées et partager des moments d'amitiés. Elle est ouverte à toutes les dames dès la majorité, c'est pourquoi nous vous attendons nombreuses pour recevoir vos idées, vos attentes...

**L'amicale des dames de Sâles**

### **Contact**

Christine Morel : 026/917.86.12 - 079/663.54.07

## ***Evolution du nombre d'habitants dans la Commune***



## ***Les nouveaux citoyens de l'an 2007***

**Boucard Magalie**, Romanens  
**Bugnon Sandra**, Romanens  
**Charrière Linda**, Romanens  
**Descloux Paul**, Romanens  
**Domingues-Figueiredo Miguel**, Sâles  
**Ducrest Deborah**, Rueyres-Treyfayes  
**Gjocaj Elmir**, Sâles  
**Menoud Geoffroy**, Sâles  
**Monney Elodie**, Sâles

**Moulet Joël**, Romanens  
**Oberson Samuel**, Maules  
**Oberson Sandra**, Maules  
**Oberson Saskia**, Sâles  
**Richoz Jennifer**, Maules  
**Santos Sofia**, Rueyres-Treyfayes  
**Uldry Kevin**, Maules  
**Vallélian Florian**, Sâles



## ***Assemblée communale du 24 avril 2007***

### ***Comptes communaux déficitaires pour la 2ème année consécutive***

**41 citoyens ont assisté aux débats de cette assemblée communale.**

#### **Comptes 2006**

L'exercice 2006 accuse un déficit de Fr. 61'235,58.

L'augmentation du déficit par rapport à l'exercice 2005 s'explique essentiellement par l'augmentation des charges liées. Il est à craindre qu'une augmentation de la fiscalité communale ne devienne une fatalité d'ici quelques années.

A la suite d'une erreur survenue dans l'exercice 2005 dans les comptes du Foyer St-Joseph, la commune a dû absorber en 2006 un déficit de 127'553,20.

Il est à relever que le bénéfice des ventes de terrains a permis des amortissements extraordinaires pour plus de Fr. 244'000.-.

Quant aux investissements, nous bouclons avec un déficit de Fr. 551'454.- pour un total de charges de Fr. 985'777.-.

**CP**

**Le procès-verbal est à disposition sur notre site Internet ainsi qu'à l'administration.**

### ***Passeports et cartes d'identité***

Pour faire la demande de documents d'identité, vous devez vous présenter au secrétariat communal durant les heures d'ouvertures (horaires à la page 6).

Il est nécessaire de prendre avec vous une photo passeport ainsi que votre ancienne pièce d'identité, si vous en possédez déjà une. En cas de perte ou de vol, une déclaration doit être faite auprès de la Police et remise au secrétariat communal lors de la commande.

Le service des passeports est très exigeant concernant la photo passeport, c'est pourquoi il vous faut respecter les critères suivant :

- le format de la photo doit être de 35 mm x 45 mm, les coins ne doivent pas être arrondis.
- la personne ne doit pas porter de lunettes à soleil, de casquette, de bandeau...
- le visage ne doit pas être caché
- la photo doit être nette, sans salissure
- la personne doit être en face et le regard aussi
- il ne doit pas y avoir d'ombres, de reflets
- la photo doit être actuelle
- la structure des pixels ne doit pas être visible
- l'expression doit être neutre.

#### **Prix et validité de la pièce d'identité**

	<b>Carte d'identité :</b>	<b>Passeport 03 :</b>	<b>Passeport + CI :</b>
Enfants âgés de 0 à 6 ans	valable 3 ans	Fr. 35.-	Fr. 60.-
Enfants âgés de 7 à 17 ans	valable 5 ans	Fr. 35.-	Fr. 60.-
Adultes dès 18 ans	valable 10 ans	Fr. 70.-	Fr. 125.-
			Fr. 73.-
			Fr. 73.-
			Fr. 138.-

- les émoluments sont encaissés au moment de la commande
- le délai pour obtenir un passeport ou une carte d'identité est d'environ 15 jours
- Le requérant reçoit la pièce d'identité par la poste sous pli recommandé.

Pour tout autre renseignement, veuillez vous adresser au secrétariat communal.



## Assemblée communale

Les citoyennes et citoyens de la Commune de Sâles sont convoqués à l'assemblée communale ordinaire qui aura lieu le 18 décembre 2007, à 20 heures, à la salle de l'Auberge de la Couronne à Sâles.

### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée communale du 24 avril 2007 (*ne sera pas lu en assemblée; est à disposition à l'administration communale à Sâles, pendant les heures d'ouverture*).
2. Budget de fonctionnement 2008 du Foyer St-Joseph
  - a) présentation
  - b) rapport de la commission financière
  - c) approbation
3. Budget communal 2008
  - a) budget de fonctionnement
  - b) rapport de la commission financière
  - c) approbation
  - d) budget des investissements
  - e) rapport de la commission financière
  - f) approbation
4. Approbation de la modification du règlement communal relatif à la gestion des déchets
5. Approbation des nouveaux statuts de l'Association régionale Veveyse - Glâne - Gruyère (AVGG)
6. Approbation des nouveaux statuts de l'Association régionale de la Gruyère (ARG)
7. Approbation des nouveaux statuts du Cycle d'orientation de la Gruyère (CO de la Gruyère)
8. Approbation des nouveaux statuts de l'Association Réseau Santé et Social de la Gruyère (RSSG)
9. Nouveau taux du centime additionnel
10. Commission financière : nomination d'un membre complémentaire (Savary Nicolas)
11. Réception des jeunes citoyens nés en 1989
12. Divers

### Fermeture du bureau communal

Nous vous informons que le bureau communal sera fermé durant les fêtes de fin d'année

**du 24 décembre 2007**

**au 7 janvier 2008**

(réouverture le 07.01.08 à 8h00)

Merci de votre compréhension

### En bref

#### ADMINISTRATION COMMUNALE

Sous-sol de l'ancien bâtiment scolaire à Sâles

☎ 026 917 83 50

Fax 026 917 84 77

e-mail: [commune@sales.ch](mailto:commune@sales.ch)

site Internet: [www.sales.ch](http://www.sales.ch)

Lundi à vendredi:

08h00 - 11h30

13h00 - 16h00

#### AGENCE AVS

Mme Marie-Chantal Pasquier, Sâles

☎ 026 917 82 96

#### JUSTICE DE PAIX

du cercle de la Gruyère

Avenue de la Gare 12

1630 Bulle

☎ 026 305 86 40

#### DÉCHETTERIE DE SÂLES

#### HORAIRE D'OUVERTURE

Vendredi: 15h00 - 17h00

Samedi: 09h30 - 11h30

#### COMPTES ET BUDGETS

Ils sont disponibles sur notre site Internet [www.sales.ch](http://www.sales.ch) ainsi qu'au bureau communal. Les personnes désirant les recevoir par courrier peuvent en faire la demande à notre administration.

Merci de votre compréhension!

#### POPULATION DECEMBRE 2007

<b>Nombre d'habitants</b>	<b>1327</b>
Maules	281
Romanens	275
Rueyres-Treyfayes	142
Sâles	629
<b>Nombre de votants</b>	<b>917</b>



## **Pro Senectute Fribourg**



**Aucune personne âgée ne doit vivre en marge de la société!  
Pro Senectute Fribourg est active pour les + de 60 ans qui ont besoin de  
conseils ou de soutien.**

Pro Senectute Fribourg s'engage pour le bien-être, la dignité et les droits des personnes âgées du canton. La fondation propose une large palette de prestations de service: grâce à ses offres de sport et de formation, elle aide les aînés à rester en forme et favorise de nouvelles rencontres. Les 18 collaboratrices et les collaborateurs du siège -aidés par plus de 300 collaboratrices et collaborateurs externes- apportent un soutien pour la gestion du quotidien -en 2007, 5'000 heures de nettoyages à fond seront réalisées- et donnent des conseils professionnels pour toutes les questions qui ont trait au vieillissement et à la vieillesse.

Aucune personne âgée ne doit vivre en marge de la société! Pro Senectute Fribourg est à la disposition de tous les seniors qui ont besoin de conseils ou de soutien. La fondation Pro Senectute œuvre pour que les aînés de notre canton se sentent bien entourés.

La Confédération attribue des contributions à Pro Senectute afin qu'elle propose aux aînés des prestations adaptées et de qualité. Certaines prestations de service sont payantes, d'autres gratuites ou offertes à un prix ne couvrant pas les coûts. Sans vos dons la fondation Pro Senectute ne pourrait plus continuer à assumer ses multiples tâches en faveur des personnes âgées, tel qu'elle le fait actuellement.

Votre don pour la collecte annuelle aide Pro Senectute Fribourg à être aux côtés des aînés en toute circonstance. Nous comptons sur votre appui!

CCP 17-6737-0      [www.fr.pro-senectute.ch](http://www.fr.pro-senectute.ch)      Tél. 026 347 12 40

## **Vœux 2008**

**Bonheur et santé pour 2008 !**

Associé au personnel communal, le Conseil communal vous adresse ses meilleurs vœux de bonheur et de santé à l'approche des Fêtes de fin d'année et vous souhaite un excellent millésime 2008. Un grand merci tout particulier à ceux et celles qui offrent une partie de leur disponibilité à la collectivité publique, au travers de l'exécutif, des diverses commissions et autres fonctions.

**Avec quelques jours d'avance, meilleurs vœux à toutes et à tous!**



## Page ouverte à ... La jeunesse de Sâles

### On a volé Anatole !

**Fidèle à son rythme bisannuel, la jeunesse de Sâles montera de nouveau sur les planches en février prochain. Au programme: un vaudeville truffé de qui-proquos et de jeux de mots, «On a volé Anatole», une pièce de Jo Baron.**

Après le ski, les voyages, les concours de chant, le 1<sup>er</sup> mai, trois girons de jeunesse (l'avantage d'être situé aux confins de trois districts!) et le montage de la crèche à l'église paroissiale, la jeunesse de Sâles montera sur les planches en février prochain, à l'enseigne de «On a volé Anatole». Un vaudeville tout public qui porte la griffe de Jo Baron et sur lequel le comité de lecture a porté son choix. Dix acteurs monteront sur les planches. Agés de 18 à 24 ans, ils sont guidés par Nicolas Hassler, metteur en scène. Pour l'occasion, le Sâlois dirige sa 5<sup>e</sup> pièce théâtrale, la 2<sup>e</sup> pour le compte de Sâles.

Les premières répétitions ont débuté en août dernier via quelques séances de par cœur. «Le plus difficile? Il faut que les gens osent se lâcher», souligne Nicolas Hassler. Autre souci majeur: gommer cet indécrottable accent de Sâles!



«Sinon, il y a un excellent répondant et l'équipe est très motivée».

La société de jeunesse, qui réunit les villages de Sâles, Romanens et de Rueyres-Treyfayes, recense 101 membres très exactement, comme les Dalmatiens. A côté de la brochette d'acteurs, d'autres sont indirectement affectés à la pièce via l'ordonnance des décors, la création et la pose d'affiches et autres papillons ainsi que la tenue du bar qui sera ouvert à l'issue de chaque représentation, précise Frédéric Suard, président de la société depuis 2004.

La trame de la pièce. Anatole, Adélaïde et Joseph, ivoirien, travaillent chez le comte et la comtesse de Rouffignac. Sans salaire depuis trois mois, livrés aux caprices de la fille Virginie, une véritable peste, ils décident de la faire enlever pour obtenir une rançon. Mais rien ne se passe comme prévu. Une en-

quête est en cours. Mais tout serait plus simple si le cheval de la comtesse ne s'appelait pas, lui aussi, Anatole...

La suite? A découvrir et à apprécier dès la mi-février 2008.

GL

#### Cinq représentations sont prévues :

Vendredi 15 février 2008  
Samedi 16 février 2008  
Vendredi 22 février 2008  
Samedi 23 février 2008  
Dimanche 24 février 2008

#### Lieu :

Auberge de la Couronne à Sâles

#### Réservations:

Claudine Suard,  
Romanens

☎ 026 917 84 56